

«ADM JIZZAKH» aksiyadorlik jamiyati

yagona aksiyadori

2026 yil «09» iyun dagi

09-06-1-son qarori bilan

«TASDIQLANGAN»



«ADM JIZZAKH»
AKSIYADORLIK JAMIYATINING
USTAVI

Jizzakh shahri, 2026-yil

1. UMUMIY QOIDALAR	1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ
<p>1.1. Ushbu Ustav O'zbekiston Respublikasining "Aksiyadorlik jamiyatlari va aksiyadorlarning huquqlarini himoya qilish to'g'risida"gi Qonuni va boshqa qonunchilik hujjatlari asosida ishlab chiqilgan.</p>	<p>1.1. Настоящий Устав разработан в соответствии с Законом Республики Узбекистан «Об акционерных обществах и защите прав акционеров» и другими законодательными актами.</p>
<p>1.2. "ADM JIZZAX" aksiyadorlik jamiyati (keyingi o'rinlarda "Jamiyat" deb yuritiladi) "ADM JIZZAX" mas'uliyati cheklangan jamiyatini o'zgartirish shaklida qayta tashkil etish yo'li bilan tashkil etilgan (Davlat xizmatlari markazi tomonidan 23.01.2020-yildagi 805077-son bilan ilgari ro'yxatga olingan) va barcha mulkiy va nomulkiy huquqlarning, shuningdek "JIZZAKH" mas'uliyati cheklangan jamiyatining "JIZZAKH" oldidagi barcha majburiyatlarining to'liq vorisi hisoblanadi. kreditorlar va qarzdorlar, shu jumladan, o'tkazish aktiga muvofiq taraflar o'rtasida bahsli bo'lgan majburiyatlar</p>	<p>1.2. Акционерное общество «ADM JIZZAKH» (далее — «Общество») создано путем реорганизации в форме преобразования Общества с ограниченной ответственностью «ADM JIZZAKH» (ранее зарегистрированного Центром государственных услуг № 805077 от 23.01.2020г.) и является полным правопреемником всех имущественных и неимущественных прав, а также всех обязательств Общества с ограниченной ответственностью «ADM JIZZAKH» в отношении всех его кредиторов и должников, включая обязательства, оспариваемые сторонами, в соответствии с передаточным актом.</p>
<p>1.3. Jamiyat o'z faoliyatini O'zbekiston Respublikasining Fuqarolik kodeksi, «Aksiyadorlik jamiyatlari va aksiyadorlarning huquqlarini himoya qilish to'g'risida»gi va «Qimmatli qog'ozlar bozori to'g'risida»gi qonunlari va boshqa me'yoriy-huquqiy hujjatlarga muvofiq olib boradi.</p>	<p>1.3. Общество осуществляет свою деятельность в соответствии с Гражданским кодексом Республики Узбекистан, законами «Об акционерных обществах и защите прав акционеров» и «О рынке ценных бумаг», а также другими нормативно-правовыми актами.</p>
<p>1.4. Jamiyatning to'liq yuridik nomi: davlat tilida (lotin alifbosida): "ADM JIZZAKH" aksiyadorlik jamiyati; davlat tilida (kiril alifbosida): "ADM JIZZAKH" aksiyadorlik jamiyati; rus tilida: акционерное общество "ADM JIZZAKH"; ingliz tilida: "ADM JIZZAKH" Joint-Stock Company.</p>	<p>1.4. Полное юридическое наименование компании: на государственном языке (латинским алфавитом): Акционерное общество «ADM JIZZAKH»; на государственном языке (кириллицей): Акционерное общество «ADM JIZZAKH»; на русском языке: Акционерное общество «ADM JIZZAKH»; на английском языке: «ADM JIZZAKH» Joint-Stock Company.</p>
<p>1.5. Jamiyatning qisqartirilgan yuridik nomi: davlat tilida (lotin alifbosida): "ADM JIZZAKH" AJ; davlat tilida (kiril alifbosida): "ADM JIZZAKH" AJ; rus tilida: AO "ADM JIZZAKH"; ingliz tilida: "ADM JIZZAKH" JSC.</p>	<p>1.5. Сокращенное юридическое наименование компании: на государственном языке (латинским алфавитом): AJ «ADM JIZZAKH»; на государственном языке (кириллицей): AJ «ADM JIZZAKH»; на русском языке: АО «ADM JIZZAKH»; на английском языке: «ADM JIZZAKH» JSC.</p>
<p>1.6. Jamiyatning joylashgan joyi va pochta manzili: O'zbekiston Respublikasi Jizzax viloyati,</p>	<p>1.6. Местонахождения и почтовый адрес Общества: Республика Узбекистан, Джизакская</p>

G'allaorol tumani, O'zgarish, MSG Baxt, kichik sanoat zonasi.	область, Галляаральский р-н, Узгариш, МСГ Бахт, малая промышленная зона
1.7. Jamiyatning elektron pochta manzili: corporate@adm.uz.	1.7. Адрес электронной почты Общества: corporate@adm.uz
1.8. Jamiyatning veb-sayti: https://www.adm.uz	1.8. web-сайт общества : https://www.adm.uz
2. JAMIYATNING HUQUQIY MAQOMI	2. ПРАВОВОЙ СТАТУС ОБЩЕСТВА
2.1 Jamiyat yuridik shaxs bo'lib, alohida mol-mulkka, shu jumladan ustav fondi (kapitali)da unga berilgan, mustaqil balansida qayd etilgan mol-mulkka ega bo'ladi, o'z nomidan mulkiy va shaxsiy nomulkiy huquqlarni olishi hamda amalga oshirishi, zimmasiga majburiyatlarni olishi, sudga da'vogar va javobgar bo'lishi mumkin	2.1 Общество является юридическим лицом и имеет в собственности обособленное имущество, в том числе имущество, переданное ему в уставный фонд (уставный капитал), учитываемое на его самостоятельном балансе, может от своего имени приобретать и осуществлять имущественные и личные неимущественные права, нести обязанности, быть истцом и ответчиком в суде.
2.2. Jamiyat davlat ro'yxatdan o'tkazilgan paytdan e'tiboran yuridik shaxs maqomiga ega bo'ladi	2.2. Общество приобретает статус юридического лица с момента его государственной регистрации.
2.3. Jamiyat cheklanmagan muddatga tashkil etiladi.	2.3. Общество создано без ограничения срока его действия.
2.4. Jamiyat qonunchilikda belgilangan tartibda O'zbekiston Respublikasi hududida va uning hududidan tashqarida bank hisobvaraqlarini ochish huquqiga ega	2.4. Общество вправе открывать банковские счета на территории Республики Узбекистан и за ее пределами в установленном порядке.
2.5. Jamiyat firma nomi davlat tilida to'liq yozilgan va joylashgan manzili ko'rsatilgan dumaloq muhrga ega bo'lish huquqiga ega. Muhurda firma nomi bir vaqtning o'zida boshqa istalgan tilda ko'rsatilishi mumkin	2.5. Общество вправе иметь круглую печать, содержащую его полное фирменное наименование на государственном языке и указание места его нахождения. В печати может быть одновременно указано фирменное наименование на любом другом языке.
2.6. Jamiyat o'z nomi yozilgan shtamp va blanklarga, o'z timsoliga, shuningdek, belgilangan tartibda ro'yxatdan o'tkazilgan tovar belgisi va fuqarolik muomalasi ishtirokchilarining, tovarlarning, ishlarning va xizmatlarning xususiy alomatlarini aks ettiruvchi boshqa vositalarga ega bo'lishga haqlidir	2.6. Общество вправе иметь штампы и бланки со своим наименованием, собственную эмблему, а также зарегистрированные в установленном порядке товарный знак и другие средства индивидуализации участников гражданского оборота, товаров, работ и услуг.
2.7. Jamiyat o'z majburiyatlari yuzasidan o'ziga tegishli bo'lgan barcha mol-mulk bilan javobgar bo'ladi	2.7. Общество несет ответственность по своим обязательствам всем принадлежащим ему имуществом.
2.8. Aksiyador Jamiyatning majburiyatlari yuzasidan javobgar bo'lmaydi va uning faoliyati bilan bog'liq zararlarning o'rnini o'ziga tegishli aksiyalar qiymati doirasida qoplash tavakkalchiligini o'z zimmasiga oladi	2.7. Акционеры не отвечают по обязательствам общества и несут риск убытков, связанных с его деятельностью, в пределах стоимости принадлежащих им акций.
2.9. Aksiyaning haqini to'liq to'lamagan aksiyador Jamiyat majburiyatlari yuzasidan unga tegishli bo'lgan aksiyalar qiymatining to'lanmagan qismi doirasida solidar javobgar bo'ladi.	2.9. Акционеры, не полностью оплатившие акции, несут солидарную ответственность по обязательствам общества в пределах

	неоплаченной части стоимости принадлежащих им акций.
2.10. Jamiyat o'z aksiyadorining majburiyatlari yuzasidan javobgar bo'lmaydi	2.10. Общество не отвечает по обязательствам своих акционеров.
2.11. Agar jamiyatning to'lovga qobiliyatsizligi jamiyat uchun majburiy bo'lgan ko'rsatmalar berish huquqiga ega bo'lgan aksiyador sifatida ish yuritayotgan shaxsning g'ayriqonuniy harakatlari tufayli yuzaga kelgan bo'lsa, jamiyatning mol-mulki yetarli bo'lmagan taqdirda, mazkur aksiyadorning zimmasiga jamiyatning majburiyatlari bo'yicha subsidiar javobgarlik yuklatilishi mumkin. Aksiyador majburiy ko'rsatmalar berish huquqiga jamiyat ustavida bu huquq nazarda tutilgan taqdirdagina ega bo'ladi.	2.11. Если неплатежеспособность общества вызвано неправомерными действиями лица, выступающего в качестве акционера, который имеет право давать обязательные для общества указания, то на указанного акционера в случае недостаточности имущества общества может быть возложена субсидиарная ответственность по его обязательствам. Акционер имеет право давать обязательные указания только в случае, когда это право предусмотрено в уставе общества.
2.12. Jamiyat uchun majburiy ko'rsatmalar berish huquqiga ega bo'lgan aksiyador jamiyat muayyan harakatni amalga oshirishi oqibatida to'lovga qobiliyatsiz bo'lishini oldindan bila turib, ushbu huquqidan jamiyat tomonidan shunday harakat amalga oshirilishi uchun foydalangan taqdirdagina jamiyatning to'lovga qobiliyatsizligi aksiyadorning harakatlari tufayli yuzaga kelgan deb hisoblanadi.	2.12. Неплатежеспособность общества считается вызванной действиями акционера, который имеет право давать обязательные для общества указания, только в случае, если он использовал указанное право в целях совершения обществом действия, заведомо зная, что вследствие этого наступит неплатежеспособность общества.
2.11. Davlat va uning organlari Jamiyatning majburiyatlari yuzasidan javobgar bo'lmaydi, xuddi shuningdek Jamiyat ham davlat va uning organlarining majburiyatlari yuzasidan javobgar bo'lmaydi	2.11. Государство и его органы не несут ответственности по обязательствам общества, равно как и общество не отвечает по обязательствам государства и его органов.
2.12. Jamiyat qonunchilikda belgilangan tartibda filiallar tashkil etishi va vakolatxonalar ochish huquqiga ega	2.12. Общество имеет право создавать филиалы и открывать представительства в порядке, установленном законом.
2.13. Jamiyat aksiyadorlik jamiyati yoki mas'uliyati cheklangan jamiyat shakldagi sho'ba va tobe xo'jalik jamiyatlarini tashkil etish va (yoki) ularga ega bo'lishi mumkin	2.13. Общество может создавать и (или) владеть дочерними и подчиненными хозяйствующими субъектами в форме акционерного общества или общества с ограниченной ответственностью
2.14. Jamiyat qonunchilikda belgilangan tartibda korxonalar, tashkilotlar va boshqa tijorat tuzilmalarini tashkil etishda ishtirok etish huquqiga ega	2.14. Общество имеет право участвовать в создании предприятий, организаций и иных коммерческих структур в порядке, установленном законом
2.15. Jamiyat o'z faoliyatida O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchilik xujjatlariga va mazkur ustav talablariga amal qiladi	2.15. В своей деятельности Общество руководствуется действующими законодательными актами Республики Узбекистан и требования настоящего Устава.
3. JAMIYAT FAOLIYATINING MAQSADI VA ASOSIY YO'NALISHLARI	3. ЦЕЛЬ И ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБЩЕСТВА
3.1. Jamiyat faoliyatining asosiy maqsadi motorli transport vositalari ishlab chiqarish	3.1. основной вид деятельности Общества Производство моторных транспортных средств
3.2. Jamiyat litsenziya yoki ruxsatnoma tusidagi boshqa hujjat talab qilinadigan faoliyat turlari bilan	3.2. Компания может осуществлять деятельность, требующую лицензии или иного

qonunchilikda belgilangan tartib va amaldagi huquqqa muvofiq tegishli litsenziya yoki boshqa ruxsat beruvchi hujjat olingandan keyin shug'ullanishi mumkin	разрешительного документа, после получения соответствующей лицензии или иного разрешения в соответствии с порядком, установленным законом и применимым законодательством
3.3. Jamiyat O'zbekiston hududida va uning hududlaridan tashqarida qonunchilik bilan belgilangan tartibda va shartlarda qonunchilikda man etilmagan faoliyatning boshqa turlarini amalga oshirish huquqiga ega	3.3. Компания имеет право осуществлять другие виды деятельности, не запрещенные законом, на территории Узбекистана и за его пределами в порядке и на условиях, установленных законом
4. JAMIYATNING USTAV FONDI (KAPITALI)	4. УСТАВНОЙ ФОНД (КАПИТАЛ) ОБЩЕСТВА
4.1. Jamiyatning ustav fondi aksiyadorlar olgan jamiyat aksiyalarining nominal qiymatidan tashkil topadi	4.1. Уставный фонд Общества состоит из номинальной стоимости акций компании, приобретенных акционерами
4.2. Jamiyatning ustav kapitali 400 000 000 000 (to'rt yuz milliard) so'm bo'lib, nominal qiymati 5 000 (besh ming) so'm bo'lgan 80 000 000 (sakson million) dona oddiy hujjatsiz aksiyalardan iborat	4.2. Уставный капитал Общества составляет 400 000 000 000 (четыреста миллиардов) сум и состоит из 80 000 000 (восемидесяти миллионов) простых бездокументарных акций номинальной стоимостью 5000 (пять тысяч) сум.
4.3. Jamiyat chiqarilgan aksiyalardan tashqari umumiy nominal qiymati 133 250 000 000 (bir yuz o'ttiz milliard ikki yuz besh) so'm bo'lgan bitta aksiyaning nominal qiymati 5 000 (besh ming) so'm bo'lgan 26 650 000 (yigirma olti million olti yuz ellik ming) dona aksiyalarni chiqarishga haqli	4.3. Дополнительно к размещенным акциям Общество вправе размещать 26 650 000 (двадцать шесть миллионов шестьсот пятьдесят тысяч) штук акций с номинальной стоимостью одной акции 5000 (пять тысяч) сум на общую номинальную стоимость 133 250 000 000 (сто тридцать три миллиарда двести пятьдесят миллионов) сум
Jamiyatning ustav kapitalini ko'paytirish	Увеличение уставного капитала общества
4.4. Jamiyatning ustav kapitali qo'shimcha aksiyalarni joylashtirish yo'li bilan ko'paytirilishi mumkin	4.4. Уставный капитал Общества может быть увеличен путем размещения дополнительных акций.
4.5. Jamiyatning ustav kapitalini qo'shimcha aksiyalar chiqarish yo'li bilan ko'paytirish va jamiyat ustaviga tegishli o'zgartirishlar kiritish to'g'risidagi qaror aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi tomonidan qabul qilinadi.	4.5. Решение об увеличении уставного капитала Общества путем размещения дополнительных акций и внесении соответствующих изменений в Устав Общества принимается Сбцим собранием акционеров.
Jamiyatning ustav kapitalini qo'shimcha aksiyalar chiqarish yo'li bilan ko'paytirish va jamiyat ustaviga tegishli o'zgartirishlar kiritish to'g'risidagi qaror Kuzatuv kengashi tomonidan qabul qilinishi mumkin	Решение об увеличении уставного капитала Общества путем размещения дополнительных акций и внесении соответствующих изменений в Устав Общества может быть принято Наблюдательным советом.
4.6. Qo'shimcha aksiyalar faqat Jamiyat ustavida belgilangan, e'lon qilingan aksiyalarning soni doirasida Jamiyat tomonidan joylashtirilishi mumkin	4.6. Дополнительные акции могут быть размещены обществом только в пределах количества объявленных акций, установленного уставом общества
4.7. Qo'shimcha chiqarilayotgan aksiyalar ochiq va yopiq obuna usullari bilan joylashtirilishi mumkin	4.7. Дополнительные акции могут быть размещены посредством открытой и закрытой подписки

<p>4.8. Jamiyat o'zi chiqarayotgan aksiyalarga ularni ommaviy joylashtirish yo'li bilan qonunchilik talablarini hisobga olgan holda ochiq obuna o'tkazishga haqli. Bunda jamiyat xodimlari jamiyat tomonidan joriy qilinadigan aksiyalar birlamchi ommaviy joylashtirilganda xodimlarning aksiyalarga egalik qilish rejasi doirasida aksiyalarni sotib olishda imtiyozli huquqqa ega.</p>	<p>4.8. Общество вправе проводить открытую подписку на выпускаемые им акции путем публичного размещения с учетом требований законодательства. При этом работники общества имеют преимущественное право на приобретение акций в рамках вводимого обществом плана владения акциями работниками при первичном публичном размещении акций.</p>
<p>4.9. Jamiyatning ustav kapitalini uning o'z kapitali hisobidan ko'paytirishda qo'shimcha aksiyalar barcha aksiyadorlar o'rtasida taqsimlanadi. Bunda har bir aksiyadorga qaysi turdagi aksiyalar tegishli bo'lsa, ayni o'sha turdagi aksiyalar unga tegishli aksiyalar soniga mutanosib ravishda taqsimlanadi. Jamiyatning ustav kapitali ko'paytirilishi natijasida ko'paytirish summasing bitta aksiyaning nominal qiymatiga muvofiqligi ta'minlanmaydigan bo'lsa, Jamiyatning ustav kapitalini ko'paytirishga yo'l qo'yilmaydi</p>	<p>4.9. При увеличении уставного капитала общества за счет его собственного капитала дополнительные акции распределяются среди всех акционеров. При этом каждому акционеру распределяются акции того же типа, что и акции, которые ему принадлежат, пропорционально количеству принадлежащих ему акций. Не допускается увеличение уставного капитала общества, в результате которого не обеспечивается соответствие суммы увеличения к номинальной стоимости одной акции</p>
<p>4.10. Jamiyat tomonidan aksiyalarni va aksiyalarga ayirboshlanadigan, haqi pul mablag'lari bilan to'lanadigan emissiyaviy qimmatli qog'ozlarni joylashtirishda ovoz beruvchi aksiyalarning egalari bo'lgan aksiyadorlar o'ziga tegishli shu turdagi aksiyalar miqdoriga mutanosib miqdorda ularni imtiyozli olish huquqiga ega</p>	<p>4.10. При размещении Обществом акций и конвертируемых в акции эмиссионных ценных бумаг, оплата которых осуществляется денежными средствами, акционеры — владельцы голосующих акций — имеют преимущественное право на их приобретение в количестве, пропорциональном количеству принадлежащих им акций этого типа.</p>
<p>4.11. Imtiyozli huquqni qo'llamaslik to'g'risidagi qaror, shuningdek bunday qarorning amal qilish muddati haqidagi qaror aksiyadorlarning umumiy yig'ilishida ishtirok etayotgan ovoz beruvchi aksiyalar egalarining ko'pchilik ovozi bilan qabul qilinishi mumkin. Bunday qarorning amal qilish muddati ushbu qaror qabul qilingan paytdan e'tiboran bir yildan ortiq bo'lishi mumkin emas</p>	<p>4.11. Решение о неприменении преимущественного права, а также решение о сроке действия такого решения может быть принято общим собранием акционеров большинством голосов владельцев голосующих акций, принимающих участие в собрании. Срок действия такого решения не может превышать одного года с момента его принятия.</p>
<p>4.12. Aksiyalarni joylashtirish, shu jumladan, aksiyadorlar o'rtasida joylashtirish to'g'risida qaror qabul qilishda aksiyalarni joylashtirish (qimmatli qog'ozlarning birja bozoriga va uyushgan birjadan tashqari bozoriga chiqarish) narxi qimmatli qog'ozlar savdosi tashkilotchilarining savdo maydonchalarida vujudga kelayotgan narxlar kon'yunkturasidan kelib chiqqan holda belgilanadi</p>	<p>4.12. При принятии решения о размещении акций, в том числе среди акционеров, цена размещения акций (выпуска ценных бумаг на биржевой и организованный внебиржевой рынки) определяется исходя из конъюнктуры цен, сложившейся на торговых площадках организаторов торгов ценными бумагами</p>
<p>4.13. Jamiyatning ustav kapitali ko'paytirilayotganda Jamiyatning qo'shimcha aksiyalariga uning o'z kapitali hisobidan, shuningdek haqini qo'shimcha aksiyalar bilan to'lash to'g'risida qaror qabul qilingan dividendlar hisobidan haq to'langan taqdirda,</p>	<p>4.13. При увеличении уставного капитала Общества в случае оплаты дополнительных акций за счет его собственного капитала, а также за счет дивидендов, по которым принято решение об оплате ими дополнительных акций,</p>

bunday aksiyalarni joylashtirish Jamiyat aksiyalarining nominal qiymati bo'yicha amalga oshiriladi	размещение таких акций осуществляется по номинальной стоимости акций Общества
4.14. Jamiyat qonun hujjatlariga muvofiq obligatsiyalar va boshqa qimmatli qog'ozlar chiqarishga haqli	4.14. Общество в соответствии с законодательством вправе выпускать облигации и иные ценные бумаги
Jamiyatning ustav kapitalini kamaytirish	Уменьшение уставного капитала общества
4.15. Jamiyatning ustav kapitalini aksiyalarning nominal qiymatini kamaytirish yoki aksiyalarning umumiy sonini qisqartirish yo'li bilan kamaytirilishi mumkin.	4.15. Уставный капитал Общества может быть уменьшен путем снижения номинальной стоимости акций или сокращения их общего количества.
4.16. Ustav kapitalini kamaytirish va Jamiyat ustaviga tegishli o'zgartishlar kiritish haqidagi qaror aksiyadorlarning Umumiy yig'ilishida qabul qilinadi.	4.16. Решение об уменьшении уставного капитала и внесении соответствующих изменений в устав Общества принимается Общим собранием акционеров.
4.17. Ustav kapitalini kamaytirish to'g'risida qaror qabul qilgan vaqtda aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi ustav kapitalni kamaytirish sabablarini ko'rsatadi va uni kamaytirish tartibini belgilaydi.	4.17. При принятии решения об уменьшении уставного капитала общее собрание акционеров указывает причины уменьшения уставного капитала и определяет порядок его уменьшения
4.18. Jamiyat kreditorlari jamiyatning ustav fondi (ustav kapitali) kamaytirilganligidan xabar topgan sanadan e'tiboran o'ttiz kundan kechiktirmay jamiyatdan o'z majburiyatlarini muddatidan oldin bajarishini va ustav fondi (ustav kapitali) kamaytirilishi bilan bog'liq zararlarning o'rnini qoplashini talab qilishga haqli.	4.18. Кредиторы общества вправе не позднее тридцати дней с даты, когда им стало известно об уменьшении уставного фонда (уставного капитала) общества, потребовать от общества досрочного исполнения его обязательств и возмещения убытков, связанных с уменьшением уставного фонда (уставного капитала).
5. JAMIYAT AKSIYALARINING TURLARI VA DIVIDEND TO'LAH TARTIBI	5. ВИДЫ АКЦИЙ ОБЩЕСТВА И ПОРЯДОК ВЫПЛАТЫ ДИВИДЕНДОВ
5.1. Jamiyat aksiyalari oddiy bo'lib, hujjatsiz shaklda hisobi yuritiladi. Aksiyalarga bo'lgan huquqlar aksiyalarni oluvchiga uning depo hisobvarag'iga tegishli kirim yozuvi kiritilgan paytdan e'tiboran o'tadi va depo hisobvarag'idan ko'chirma bilan tasdiqlanadi.	5.1. Акции Общества являются обыкновенными и учитываются в бездокументарной форме. Права на акции переходят к приобретателю с момента внесения соответствующей приходной записи на его счет депо и подтверждаются выпиской со счета депо.
5.2. Dividend jamiyatning jamiyat tasarrufida qoladigan sof foydasidan va (yoki) o'tgan yillarning taqsimlanmagan foydasidan to'lanadi. Jamiyat tomonidan oddiy aksiyalar bo'yicha hisoblangan dividendlarni to'lash aksiyadorlarning dividendlarni olishga bo'lgan teng huquqlariga rioya etilgan holda amalga oshiriladi.	5.2. Дивиденд выплачивается из чистой прибыли общества, остающейся в распоряжении общества, и (или) нераспределенной прибыли прошлых лет. Выплата начисленных обществом дивидендов по обыкновенным акциям осуществляется с соблюдением равных прав акционеров на получение дивидендов.
5.3. Dividend aksiyadorlar o'rtasida ularga tegishli aksiyalarning soni va turiga mutanosib ravishda taqsimlanadi.	5.3. Дивиденд распределяется между акционерами пропорционально количеству и типу принадлежащих им акций.
5.4. Dividend Aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi qaroriga ko'ra pul mablag'lari yoki boshqa qonuniy to'lov vositalari yoxud Jamiyatning qimmatli qog'ozlari bilan to'lanishi mumkin	5.4. Дивиденд по решению общего собрания акционеров может выплачиваться денежными средствами или иными законными средствами платежа либо ценными бумагами Общества.

<p>5.5. Jamiyat moliyaviy yilning birinchi choragi, yarim yilligi to'qqiz oyi natijalariga ko'ra va (yoki) moliyaviy yil natijalariga ko'ra joylashtirilgan aksiyalar bo'yicha dividendlar to'lash to'g'risida qaror qabul qilishga haqli.</p>	<p>5.5. Общество вправе принимать решения о выплате дивидендов по размещенным акциям по результатам первого квартала, полугодия, девяти месяцев финансового года и (или) по результатам финансового года.</p>
<p>5.6. Jamiyat tomonidan oddiy aksiyalar bo'yicha dividendlar to'lash, dividendning miqdori, uni to'lash shakli va tartibi to'g'risidagi qaror Jamiyat kuzatuv kengashining tavsiyasi, moliyaviy hisobotning ishonchliligi haqida auditorlik xulosasi mavjud bo'lgan taqdirda, moliyaviy hisobot ma'lumotlari asosida aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi tomonidan qabul qilinadi. Dividendlarning miqdori Jamiyat kuzatuv kengashi tomonidan tavsiya etilgan miqdordan ko'p bo'lishi mumkin emas.</p>	<p>5.6. Решение о выплате дивидендов по обыкновенным акциям, размере дивиденда, форме и порядке его выплаты принимается общим собранием акционеров на основании данных финансовой отчетности при наличии рекомендации наблюдательного совета Общества и аудиторского заключения о достоверности финансовой отчетности. Размер дивидендов не может быть больше рекомендованного наблюдательным советом Общества</p>
<p>5.7. Dividendlar to'lash to'g'risidagi qarorda dividendlar to'lash boshlanadigan va tugaydigan sanalar ko'rsatilgan bo'lishi lozim. Dividendlarni to'lash muddati shunday qaror qabul qilingan kundan e'tiboran 60 (oltmish) kundan kech bo'lmasligi lozim.</p>	<p>5.7. В решении о выплате дивидендов должны быть указаны даты начала и окончания выплаты дивидендов. Срок выплаты дивидендов не должен превышать 60 (шестидесяти) дней со дня принятия такого решения.</p>
<p>5.8. Dividendlarni e'lon qilish to'g'risida qaror qabul qilingan aksiyadorlarning umumiy yig'ilishini o'tkazish uchun shakllantirilgan Jamiyat aksiyadorlari reestrída qayd etilgan aksiyadorlar dividend olish huquqiga ega.</p>	<p>5.8. Право на получение дивидендов имеют акционеры, зафиксированные в реестре акционеров Общества, сформированном для проведения общего собрания акционеров, на котором принято решение об объявлении дивидендов.</p>
<p>5.9. Aksiyadorlar umumiy yig'ilishi aksiyalarning muayyan turlari bo'yicha dividendlarni to'lama'slik to'g'risida, shuningdek jamiyat ustavida dividend miqdori belgilab qo'yilgan imtiyozli aksiyalari bo'yicha to'liq bo'lmagan miqdorda dividendlarni to'lash haqida qaror qabul qilishga haqli.</p>	<p>5.9. Общее собрание акционеров вправе принять решение о невыплате дивидендов по определенным типам акций, а также о выплате дивидендов в неполном размере по привилегированным акциям, размер дивиденда по которым определен в уставе общества</p>
<p>5.10. Aksiyadorlar umumiy yig'ilishining dividendlarni to'lash to'g'risidagi qarori qabul qilinganligi va boshqa muhim axborot haqidagi xabar ushbu qaror qabul qilingan kundan e'tiboran 15 kun ichida jo'natilganligi faktini va qabul qilinganligi to'g'risidagi xabarnomani qayd qilgan holda, aksiyadorlar e'tiboriga mobil telefonga qisqa xabarlar (SMS-xabarlar) va (yoki) elektron pochta (aksiyadorlar reyestrída mobil telefon raqami va elektron pochta manzili mavjud bo'lganda) orqali yetkaziladi</p>	<p>5.10. Решение общего собрания акционеров о выплате дивидендов и иная важная информация доводятся до сведения акционеров посредством коротких сообщений (SMS-сообщений) на мобильный телефон и (или) по электронной почте (при наличии номера мобильного телефона и адреса электронной почты в реестре акционеров) с фиксированием факта направления уведомления в течение 15 дней со дня принятия данного решения, а также сообщения о его принятии</p>
<p>5.11. Dividendlarni to'lash Qimmatli qog'ozlar markaziy depozitariysi yoki investitsiya vositachilari orqali aksiyadorning mavjud bank hisobvarag'iga qonunchilik hujjatlarida belgilangan tartibda avtomatik ravishda amalga oshiriladi. Bunda aksiyadorlik jamiyati</p>	<p>5.11. Выплата дивидендов осуществляется автоматически на существующий банковский счет акционера через Центральный депозитарий ценных бумаг или инвестиционных посредников в порядке, установленном законодательством. При этом акционерное общество не вправе</p>

aksiyadordan dividendlarni to'lash to'g'risidagi arizani talab qilishga haqli emas.	требовать от акционера заявление о выплате дивидендов
<p>5.9. Jamiyat: ustav fondining (kapitalining) hammasi uning ta'sis etilishi chog'ida to'liq to'lab bo'linguniga qadar; agar dividendlar to'lanadigan paytda Jamiyatda to'lovga qobiliyatsizlik belgilari mavjud bo'lsa yoki Jamiyatda shunday belgilab dividendlarni to'lash natijasida paydo bo'lsa; agar Jamiyat sof aktivlarining qiymati uning ustav fondi (ustav kapitali) va zaxira fondi summasidan kam bo'lsa, aksiyalar bo'yicha dividendlar to'lash to'g'risida qaror qabul qilishga hamda dividendlar to'lashga haqli emas. Mazkur badda ko'rsatilgan holatlar tugatilgach Jamiyat hisoblangan dividendlarni aksiyadorlarga to'lashi shart.</p>	<p>5.9. Общество не вправе принимать решения о выплате дивидендов по акциям и выплачивать дивиденды: до полной оплаты всего уставного фонда (капитала) при его учреждении; если на момент выплаты дивидендов у Общества имеются признаки неплатежеспособности или если такие признаки появятся у Общества в результате выплаты дивидендов; если стоимость чистых активов Общества меньше суммы его уставного фонда (уставного капитала) и резервного фонда. По прекращении указанных в настоящем пункте обстоятельств Общество обязано выплатить акционерам начисленные дивиденды.</p>
<p>6. JAMIYAT AKSIYADORLARINING HUQUQ VA MAJBURIYATLARI</p>	<p>6. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ АКЦИОНЕРОВ ОБЩЕСТВА</p>
<p>6.1. Aksiyadorlar qo'yidagi huquqlarga egadirlar: - tegishli jamiyat aksiyadorlarining reyestriga kiritilish; - depo hisobvarag'idan o'ziga taalluqli ko'chirma olish; - jamiyat foydasining bir qismini dividendlar tarzida olish; - jamiyat tugatilgan taqdirda o'zlariga tegishli ulushga muvofiq mol-mulkning bir qismini olish; - aksiyadorlarning umumiy yig'ilishlarida ovoz berish orqali jamiyatni boshqarishda ishtirok etish; - jamiyatning moliya-xo'jatik faoliyati natijalari to'g'risida to'liq va ishonchli axborotni belgilangan tartibda olish; - olgan dividendini erkin tasarruf etish; - qimmatli qog'ozlar bozorini tartibga solish bo'yicha vakolatli davlat organida shuningdek sudda o'z huquqlarini ximoya qilish; - o'ziga yetkazilgan zararining o'rnini qoplanishini belgilangan tartibda talab qilish; - o'z manfaatlarini ifodalash va ximoya qilish maqsadida uyushmalarga va boshqa nodavlat notijorat tashkilotlariga birlashish; - jamiyat aksiyadorlari (ishtirokchilari) o'rtasida ularning huquqlarini amalga oshirish to'g'risida O'zbekiston Respublikasining Fuqarolik kodeksida belgilangan tartibda korporativ shartnoma tuzish; - qimmatli qog'ozlarni olishda zarar ko'rish, shu jumladan boy berilgan foyda ehtimoli bilan bog'lik tavakkalchiliklarni sug'urta qilish huquqiga ega.</p>	<p>6.1. Акционеры имеют следующие права: -Включение в реестр акционеров соответствующего общества; -Получение относящейся к нему выписки со счета депо; -Получение части прибыли общества в виде дивидендов; -Получение части имущества в соответствии со своей долей в случае ликвидации общества; -Участие в управлении обществом путем голосования на общих собраниях акционеров; -Получение полной и достоверной информации о результатах финансово-хозяйственной деятельности общества в установленном порядке; -Свободное распоряжение полученными дивидендами; -Защита своих прав в уполномоченном государственном органе по регулированию рынка ценных бумаг, а также в суде; -Требование возмещения причиненных убытков в установленном порядке; -Объединение в ассоциации и другие негосударственные некоммерческие организации в целях представления и защиты своих интересов; -Заключение корпоративного договора между акционерами (участниками) общества об осуществлении своих прав в порядке, установленном Гражданским кодексом Республики Узбекистан;</p>

<p>Aksiyadorlar qonun hujjatlariga muvofiq boshqa huquqlarga xam ega bo'lishi mumkin.</p>	<p>-Право на страхование рисков, связанных с убытками при приобретении ценных бумаг, включая риск упущенной выгоды.</p> <p>Акционеры могут иметь и иные права в соответствии с законодательством.</p>
<p>6.2. Oddiy aksiyalarning egalari bo'lgan aksiyadorlar ushbu Ustavga muvofiq aksiyadorlar umumiy yig'ilishida mazkur yig'ilish vakolatiga kiradigan barcha masalalar bo'yicha ovoz berish huquqi bilan ishtirok etishi mumkin, shuningdek dividendlar olish, Jamiyat tugatilgan taqdirda esa, Jamiyat mol-mulkining bir qismini olish huquqiga egadirlar.</p>	<p>6.2. Акционеры, являющиеся владельцами обыкновенных акций, могут в соответствии с настоящим Уставом участвовать в общем собрании акционеров с правом голоса по всем вопросам, входящим в компетенцию данного собрания, а также имеют право на получение дивидендов, а в случае ликвидации Общества — на получение части имущества Общества</p>
<p>6.3. Jamiyatning aksiyadorlari boshqa aksiyadorlar tomonidan sotilayotgan aksiyalarni uchinchi shaxsga taklif etilayotgan narx bo'yicha va shartlar asosida, aksiyadorlarning har biriga tegishli aksiyalarning soniga mutanosib ravishda olish imtiyozli xuquqiga egadirlar. Bunda imtiyozli xuquqdan foydalanish muddati Jamiyat tomonidan qonunchilikda belgilangan tartib va muddatda imtiyozli xuquq takdim etilishi to'g'risida e'lon berilgan kundan boshlab 10 (o'n) kunni tashkil etadi.</p>	<p>6.3. Акционеры Общества имеют преимущественное право приобретения акций, продаваемых другими акционерами, по цене и на условиях предложения третьему лицу, пропорционально количеству акций, принадлежащих каждому из акционеров. При этом срок реализации преимущественного права составляет 10 (десять) дней со дня публикации Обществом объявления о предоставлении преимущественного права в порядке и сроки, установленные законодательством</p>
<p>6.4. Imtiyozli huquqqa ega bo'lgan aksiyador aksiyalarni va aksiyalarga ayirboshlanadigan emissiyaviy qimmatli qog'ozlarni olishi to'g'risida o'zining ismi-sharifi (nomi) va yashash joyi (joylashgan yeri), o'zi oladigan emissiyaviy qimmatli qog'ozlarning soni ko'rsatilgan yozma shakldagi arizani va haq to'laganlik to'g'risidagi hujjatni jamiyatga yuborish orqali o'z imtiyozli huquqini to'liq yoki qisman amalga oshirishga haqli.</p>	<p>6.4. Акционер, имеющий преимущественное право, вправе полностью или частично реализовать свое преимущественное право путем направления в общество заявления в письменной форме о приобретении акций и конвертируемых в акции эмиссионных ценных бумаг с указанием своего имени/наименования и места жительства/места нахождения, количества приобретаемых им эмиссионных ценных бумаг, а также документа об оплате.</p>
<p>6.5. Aksiyadorlarga bo'lgan huquqlar aksiyalarni oluvchiga uning depo hisobvarag'iga tegishli kirim yozuvi belgilangan tartibda kiritilgan paytdan e'tiboran o'tadi va qonun hujjatlarida belgilangan tartibda beriladigan depo hisobvarag'idan ko'chirma bilan tasdiqlanadi.</p>	<p>6.5. Права на акции переходят к приобретателю акций с момента внесения соответствующей приходной записи по его счету депо в установленном порядке и подтверждаются выпиской со счета депо, выдаваемой в порядке, определенном законодательством.</p>
<p>6.6. Aksiya bilan tasdiqlanadigan huquqlar ularning oluvchisiga ushbu qimmatli qog'ozga bo'lgan huquqlar o'tgan paytdan e'tiboran o'tadi.</p>	<p>6.6. Права, удостоверяемые акцией, переходят к их приобретателю с момента перехода прав на эту ценную бумагу.</p>
<p>6.7. Jamiyat aksiyadorlarining majburiyatlari: - mazkur Ustavda ko'rsatilgan tartibda, miqdor va usullarda aksiyalarning haqini to'lash; - mazkur Ustavda nazarda tutilgan chegaralarda, Jamiyat boshqaruv organlarining qarorlariga bo'ysunish; - jamiyatning maxfiy tusda bo'lgan axborotlarini oshkor qilmaslik; - o'ziga oid ma'lumotlardagi</p>	<p>6.7. Обязанности акционеров Общества: Оплачивать акции в порядке, размерах и способами, указанными в настоящем Уставе; Подчиняться решениям органов управления Общества в пределах, предусмотренных настоящим Уставом;</p>

o'zgarishlar haqida o'z vaqtida o'z aksiyalariga bo'lgan huquqlarini hisobga olish bo'yicha xizmatlar ko'rsatuvchi investitsiya vositachisini xabardor qilish	Не разглашать конфиденциальную информацию Общества; Своевременно информировать инвестиционного посредника, оказывающего услуги по учету прав на его акции, об изменениях в своих данных.
6.8. Aksiyadorlar mazkur Ustavda va qonunchilikda nazarda tutilgan boshqa majburiyatlarga ham ega bo'ladilar	6.8. Акционеры несут и иные обязанности, предусмотренные настоящим Уставом и законодательством.
6.9. Jamiyat o'zining joylashtirilgan oddiy aksiyalarini: - jamiyatning butun ustav fondi (ustav kapitali) batamom to'languniga qadar; - agar oddiy aksiyalarni olish paytida jamiyatda to'lovga qobiliyatsizlik belgilari mavjud bo'lsa yoki bunday belgilar u aksiyalarni olganligi natijasida paydo bo'lsa; - agar oddiy aksiyalarni olish paytida jamiyat sof aktivlarining qiymati uning ustav fondidan (ustav kapitalidan), zaxira fondidan va joylashtirilgan imtiyozli aksiyalarning jamiyat ustavida belgilangan tugatish qiymatining nominal qiymatidan ortiq qismidan kam bo'lsa yoxud aksiyalarni olish natijasida ularning miqdoridan kamayib ketsa, olishga haqli emas.	6.9. Общество не вправе приобретать свои размещенные обыкновенные акции: До полной оплаты всего уставного фонда (уставного капитала) Общества; Если на момент приобретения обыкновенных акций Общество имеет признаки несостоятельности (банкротства) или если такие признаки появятся в результате приобретения им акций; Если на момент приобретения обыкновенных акций стоимость чистых активов Общества меньше его уставного фонда (уставного капитала), резервного фонда и превышения ликвидационной стоимости размещенных привилегированных акций над их номинальной стоимостью, определенной в уставе Общества, либо станет меньше их размера в результате приобретения акций.
6. JAMIYATNING ZAXIRA FONDI	6. РЕЗЕРВНЫЙ ФОНД ОБЩЕСТВА
6.1. Jamiyat sof foyda hisobidan zaxira fondini hamda aksiyadorlarning umumiy yig'ilishida aniqlanadigan, jamiyat faoliyati uchun zarur bo'lgan boshqa fondlarni tashkil etadi.	6.1. Общество за счет чистой прибыли создает резервный фонд и иные фонды, необходимые для деятельности общества, определяемые общим собранием акционеров.
6.2. Boshqa mablag'lar mavjud bo'lmagan taqdirda, Jamiyatning zaxira fondi Jamiyatning zararlari o'rnini qoplash va Jamiyatning aksiyalarini qaytarib sotib olish uchun mo'ljallanadi.	6.2. Резервный фонд Общества предназначен для покрытия убытков Общества и выкупа акций Общества при отсутствии иных средств.
6.3. Jamiyat ustav kapitalining 15 (o'n besh) foizdan kam bo'lmagan miqdorda zaxira fondi tuziladi. Zaxira fondiga belgilangan miqdorga yetguniga qadar har yili sof foydadan 5 (besh) foizdan kam bo'lmagan miqdorida ajratmalar o'tkazadi.	6.3. Резервный фонд создается в размере не менее 15 (пятнадцати) процентов от уставного капитала Общества. До достижения установленного размера в резервный фонд ежегодно направляются отчисления в размере не менее 5 (пяти) процентов от чистой прибыли.
6.4. Zaxira fondi to'laligicha yoki qisman sarflanib bo'lgan hollarida, sof foydadan majburiy ajratmalardan tiklanadi.	6.4. В случаях, когда резервный фонд израсходован полностью или частично, он восстанавливается за счет обязательных отчислений из чистой прибыли
6.5. Zaxira fondidan boshqa maqsadlarda foydalanish mumkin emas.	6.5. Использование резервного фонда на иные цели не допускается.

<p align="center">7. JAMIYAT BOSHQARUVINING TUZILMASI</p>	<p align="center">7.ОРГАНЫ УАПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВОМ</p>
<p>7.1. Jamiyatning boshqaruv organlari: Aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi; Kuzatuv kengashi; Ijroiya organi (director)</p>	<p>7.1. Органами управления Общества являются: Общее собрание акционеров; Наблюдательный совет; Исполнительный орган (директор).</p>
<p align="center">8. JAMIYAT AKSIYADORLARINING UMUMIY YIG'ILISHI</p>	<p align="center">8. ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ АКЦИОНЕРОВ</p>
<p>8.1. Aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi Jamiyatning yuqori boshqaruv organi hisoblanadi.</p>	<p>8.1. Общее собрание акционеров является высшим органом управления Общества.</p>
<p>8.2. Jamiyat har yili aksiyadorlarning yillik (navbatdagi) umumiy yig'ilishini o'tkazishi shart. Aksiyadorlarning yillik umumiy yig'ilishi yil tugaganidan keyin olti oydan kechiktirmay o'tkaziladi</p>	<p>8.2. Общество обязано ежегодно проводить годовое (очередное) общее собрание акционеров. Годовое общее собрание акционеров проводится не позднее чем через шесть месяцев после окончания года.</p>
<p>Barcha oddiy aksiyalari bitta aksiyadorga tegishli bo'lgan jamiyatda aksiyadorlarning umumiy yig'ilishlari o'tkazilmaydi. Ushbu Qonun va jamiyat ustavi bilan aksiyadorlar umumiy yig'ilishining vakolat doirasiga kiritilgan masalalar bo'yicha qarorlar bunday aksiyador tomonidan yakka tartibda qabul qilinadi va yozma shaklda rasmiylashtirilishi lozim.</p>	<p>В обществе, все простые акции которого принадлежат одному акционеру, общие собрания акционеров не проводятся. Решения по вопросам, отнесенным настоящим Законом и уставом общества к компетенции общего собрания акционеров, принимаются таким акционером единолично и подлежат оформлению в письменной форме.</p>
<p>8.3. Jamiyatning 1 (bir) foizdan kam bo'lmagan oddiy aksiyalari egalari aksiyadorlar umumiy yig'ilishi kun tartibi, foydani taqsimlash, boshqaruv va nazorat organi a'zolicigiga ularning nomzodini (umumiy yig'ilish o'tkazilgunga qadar almashtirish imkoniyati bilan) ko'rsatish yuzasidan taklif kiritish huquqiga ega. Bunday takliflar moliya yili tugaganidan keyin 30 kundan kechiktirmay taqdim etilishi lozim.</p>	<p>8.3. Акционеры, являющиеся владельцами не менее чем 1 (одного) процента обыкновенных акций Общества, имеют право вносить предложения в повестку дня общего собрания акционеров, по распределению прибыли, а также выдвигать кандидатов в члены органов управления и контроля (с возможностью их замены до проведения общего собрания). Такие предложения должны быть представлены не позднее 30 дней после окончания финансового года.</p>
<p>8.4. Aksiyadorlar umumiy yig'ilishining vakolat doirasiga quyidagilar kiradi: jamiyat ustaviga o'zgartish va qo'shimchalar kiritish yoki jamiyatning yangi tahrirdagi ustavini tasdiqlash; jamiyatni qayta tashkil etish; jamiyatni tugatish, tugatuvchini (tugatish komissiyasini) tayinlash hamda oraliq va yakuniy tugatish balanslarini tasdiqlash; jamiyat kuzatuv kengashining va minoritar aksiyadorlar qo'mitasining son tarkibini belgilash, ularning a'zolarini saylash va a'zolarining vakolatlarini muddatidan ilgari tugatish; e'lon qilingan aksiyalarning eng ko'p miqdorini belgilash;</p>	<p>8.4. К компетенции общего собрания акционеров относятся: внесение изменений и дополнений в устав общества или утверждение устава общества в новой редакции; реорганизация общества; ликвидация общества, назначение ликвидатора (ликвидационной комиссии) и утверждение промежуточного и окончательного ликвидационных балансов; определение количественного состава наблюдательного совета и комитета миноритарных акционеров общества, избрание их членов и досрочное прекращение их полномочий;</p>

<p>jamiyatning ustav fondini (ustav kapitalini) ko'paytirish;</p> <p>jamiyatning ustav fondini (ustav kapitalini) kamaytirish;</p> <p>o'z aksiyalarini olish;</p> <p>jamiyatning tashkiliy tuzilmasini tasdiqlash, ijroiya organini tuzish, uning rahbarini saylash (tayinlash) va rahbarning vakolatlarini muddatidan ilgari tugatish;</p> <p>jamiyatning yillik hisobotini va yillik biznes-rejasini, shuningdek jamiyat faoliyatining asosiy yo'nalishlari va maqsadidan kelib chiqqan holda jamiyatni o'rta muddatga va uzoq muddatga rivojlantirishning aniq muddatlari belgilangan strategiyasini tasdiqlash;</p> <p>jamiyatning foydasi va zararlarini taqsimlash;</p> <p>jamiyat kuzatuv kengashining o'z vakolat doirasiga kiradigan masalalar yuzasidan, shu jumladan jamiyatni boshqarishga doir qonunchilikda belgilangan talablarga rioya etilishi yuzasidan jamiyat kuzatuv kengashining hisobotlarini eshitish;</p> <p>jamiyat tomonidan korporativ obligatsiyalar, shu jumladan aksiyalarga ayirboshlanadigan obligatsiyalar chiqarish to'g'risida qaror qabul qilish;</p> <p>qimmatli qog'ozlarning hosilalarini chiqarish to'g'risida qaror qabul qilish;</p> <p>jamiyatning korporativ obligatsiyalarini qaytarib sotib olish to'g'risida qaror qabul qilish;</p> <p>aksiyalarni joylashtirish (tashkil etilgan qimmatli qog'ozlar savdolariga chiqarish) narxini belgilash;</p> <p>aksiyadorlar umumiy yig'ilishining reglamentini tasdiqlash;</p> <p>aksiyalarni maydalash va yiriklashtirish;</p> <p>jamiyatning ijroiya organiga to'lanadigan haq va (yoki) kompensatsiyalarni, shuningdek ularning eng yuqori miqdorlarini belgilash;</p> <p>balans qiymati yoki olish qiymati bitim tuzish to'g'risida qaror qabul qilinayotgan sanada jamiyat sof aktivlari miqdorining ellik foizidan ortig'ini tashkil etuvchi mol-mulk xususida yirik bitim tuzish to'g'risidagi qarorni qabul qilinadi. Yirik bitim tuzish masalasi bo'yicha jamiyat kuzatuv kengashining yakdilligiga erishilmagan taqdirda yirik bitim tuzish to'g'risidagi masala kuzatuv kengashining qaroriga ko'ra aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi hal qilishi uchun olib chiqilishi mumkin;</p> <p>agar Jamiyat kuzatuv kengashining ikki va undan ortiq a'zosi affillangan shaxs bo'lsa, bitim bo'yicha qaror ushbu Qonunda belgilangan</p>	<p>определение максимального размера объявленных акций;</p> <p>увеличение уставного фонда (уставного капитала) общества;</p> <p>уменьшение уставного фонда (уставного капитала) общества;</p> <p>приобретение собственных акций;</p> <p>утверждение организационной структуры общества, образование исполнительного органа, избрание (назначение) его руководителя и досрочное прекращение полномочий руководителя;</p> <p>утверждение годового отчета и ежегодного бизнес-плана общества, а также стратегии развития общества на среднесрочный и долгосрочный периоды с определением конкретных сроков исходя из основных направлений и целей деятельности общества;</p> <p>распределение прибыли и убытков общества;</p> <p>заслушивание отчетов наблюдательного совета общества по вопросам, входящим в его компетенцию, в том числе по соблюдению установленных законодательством требований по управлению обществом;</p> <p>принятие решения о выпуске обществом корпоративных облигаций, в том числе конвертируемых в акции;</p> <p>принятие решения о выпуске производных ценных бумаг;</p> <p>принятие решения о выкупе корпоративных облигаций общества;</p> <p>определение цены размещения (выпуска на организованные торги ценными бумагами) акций;</p> <p>утверждение регламента общего собрания акционеров;</p> <p>дробление и консолидация акций;</p> <p>определение вознаграждений и (или) компенсаций, выплачиваемых исполнительному органу общества, а также их предельных размеров;</p> <p>принятие решения о совершении крупной сделки, предметом которой является имущество, балансовая стоимость или стоимость приобретения которого составляет более пятидесяти процентов от размера чистых активов общества на дату принятия решения о совершении сделки. В случае отсутствия единогласия наблюдательного совета общества по вопросу совершения крупной сделки, вопрос может быть вынесен на решение общего</p>
--	--

<p>tartibda va muddatlarda aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi tomonidan qabul qilish; majburiy auditorlik tekshiruvini o'tkazish uchun auditorlik tashkilotini belgilash, ushbu tashkilotning xizmatlariga to'lanadigan eng ko'p haq miqdori va u bilan shartnoma tuzish (shartnomani bekor qilish) to'g'risida qaror qabul qilish; qonunchilikka muvofiq boshqa masalalarni hal etish.</p>	<p>собрания акционеров по решению наблюдательного совета; принятие решения по сделке в порядке и сроки, установленные законом, если два и более члена наблюдательного совета общества являются аффилированными лицами; определение аудиторской организации для проведения обязательной аудиторской проверки, максимального размера оплаты её услуг и принятие решения о заключении с ней договора (расторжении договора); решение иных вопросов в соответствии с законодательством.</p>
<p>8.5.Ovozga qo'yilgan masala bo'yicha aksiyadorlar umumiy yig'ilishining qarori yig'ilishda ishtirok etayotgan jamiyatning ovoz beruvchi aksiyalari egalari - aksiyadorlarning ko'pchilik ovozi (oddiy ko'pchilik) bilan qabul qilinadi</p>	<p>8.5.Решение общего собрания акционеров по вопросу, поставленному на голосование, принимается большинством голосов акционеров — владельцев голосующих акций общества (простым большинством), принимающих участие в собрании</p>
<p>Qonunchilikka muvofiq qaror qabul qilinishi uchun malakali ko'pchilik ovozi talab etiladigan masalalar bo'yicha qarorlar aksiyadorlarning umumiy yig'ilishida ishtirok etayotgan ovoz beruvchi aksiyalar egalari bo'lgan aksiyadorlar ovozining to'rt dan uch qismi bilan qabul qilinadi.</p>	<p>По вопросам, решение которых в соответствии с законодательством принимается квалифицированным большинством, принимается общим собранием акционеров большинством в три четверти голосов акционеров — владельцев голосующих акций, принимающих участие в общем собрании акционеров.</p>
<p>8.6.Aksiyadorlar umumiy yigilishi vakolatiga kiradigan masalalar jamiyat kuzatuv kengashiga hal etish uchun berilishi mumkin emas, qonun hujjatlarida va ushbu ustavda belgilangan masalalar bundan mustasno.</p>	<p>8.6. Вопросы, отнесенные к компетенции общего собрания акционеров, не могут быть переданы на решение наблюдательного совета общества, за исключением вопросов, установленных законодательством и настоящим уставом</p>
<p>8.7.Barcha oddiy aksiyalari bitta aksiyadorga tegishli bo'lgan jamiyatda aksiyadorlarning umumiy yig'ilishlari o'tkazilmaydi. Ushbu Qonun va jamiyat ustavi bilan aksiyadorlar umumiy yig'ilishining vakolat doirasiga kiritilgan masalalar bo'yicha qarorlar bunday aksiyador tomonidan yakka tartibda qabul qilinadi va yozma shaklda rasmiylashtirilishi lozim.</p>	<p>8.7.В обществе, все простые акции которого принадлежат одному акционеру, общие собрания акционеров не проводятся. Решения по вопросам, отнесенным настоящим Законом и уставом общества к компетенции общего собрания акционеров, принимаются таким акционером единолично и подлежат оформлению в письменной форме.</p>
<p>8.8. Jamiyat aksiyadorlarining umumiy yig'ilishi o'z faoliyatini amaldagi qonun hujjatlari, ushbu ustav hamda aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi tomonidan tasdiqlangan "Aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi (yakka aksiyador) to'g'risida"gi nizom asosida amalga oshiradi.</p>	<p>8.8. Общее собрание акционеров Общества осуществляет свою деятельность на основании действующего законодательства, настоящего устава и положения «Об Общем собрании акционеров (Единственном акционере)», утвержденного общим собранием акционеров.</p>
<p>9. JAMIYATNING KUZATUV KENGASHI</p>	<p>9.НАБЛЮДАТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ ОБЩЕСТВА</p>
<p>9.1. Jamiyatning Kuzatuv kengashi Jamiyat faoliyatiga umumiy rahbarlikni amalga oshiradi. ushbu Ustav bilan aksiyadorlar umumiy</p>	<p>9.1. Наблюдательный совет Общества осуществляет общее руководство деятельностью Общества, за исключением решения вопросов,</p>

yig'ilishining vakolat doirasiga kiritilgan masalalarni hal etish bundan mustasno.	отнесенных настоящим Уставом к компетенции общего собрания акционеров.
9.2. Jamiyat kuzatuv kengashining a'zolari amaldagi qonunchilik va mazkur ustav asosida aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi tomonidan 3 (uch) yillik muddatga saylanadilar. Jamiyat kuzatuv kengashi a'zolarining soni 3 (uch) kishidan iborat	9.2. Члены наблюдательного совета Общества избираются общим собранием акционеров на основании действующего законодательства и настоящего устава сроком на 3 (три) года. Количественный состав наблюдательного совета Общества составляет 3 (три) человека.
<p>9.3. Kuzatuv kengashining vakolat doirasiga quyidagilar kiradi:</p> <p>jamiyatni rivojlantirish strategiyasiga erishish bo'yicha ko'rilayotgan chora-tadbirlar to'g'risida jamiyat ijroiya organining hisobotini muntazam ravishda eshitib borgan holda jamiyat faoliyatining ustuvor yo'nalishlarini belgilash;</p> <p>aksiyadorlarning yillik va navbatdan tashqari umumiy yig'ilishlarini chaqirish;</p> <p>aksiyadorlar umumiy yig'ilishining kun tartibini tayyorlash;</p> <p>aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi o'tkaziladigan sana, vaqt va joyni belgilash;</p> <p>aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi o'tkazilishi haqida xabar qilish uchun jamiyat aksiyadorlarining reestrini shakllantirish sanasini belgilash;</p> <p>mol-mulkning bozor qiymatini belgilashni tashkil etish;</p> <p>korporativ maslahatchini tayinlash va uning faoliyati tartibini belgilovchi nizomni tasdiqlash;</p> <p>jamiyatning yillik biznes-rejasini ma'qullash. Bunda jamiyatning kelgusi yilga mo'ljallangan biznes-rejasi jamiyat kuzatuv kengashi majlisida joriy yilning 1 dekabridan kechiktirmay ma'qullanishi lozim;</p> <p>ichki audit xizmatini tashkil etish va uning xodimlarini tayinlash, shuningdek har chorakda uning hisobotlarini eshitib borish;</p> <p>jamiyat ijroiya organining faoliyatiga daxldor har qanday hujjatlardan erkin foydalanish va jamiyat kuzatuv kengashi zimmasiga yuklatilgan vazifalarni bajarish uchun bu hujjatlarni ijroiya</p>	<p>9.3. К компетенции Наблюдательного совета относятся:</p> <p>определение приоритетных направлений деятельности общества с регулярным заслушиванием отчетов исполнительного органа о принимаемых мерах по реализации стратегии развития общества;</p> <p>созыв годовых и внеочередных общих собраний акционеров;</p> <p>подготовка повестки дня общего собрания акционеров;</p> <p>определение даты, времени и места проведения общего собрания акционеров;</p> <p>установление даты формирования реестра акционеров общества для оповещения о проведении общего собрания акционеров;</p> <p>организация определения рыночной стоимости имущества;</p> <p>назначение корпоративного консультанта и утверждение положения, определяющего порядок его деятельности;</p> <p>одобрение ежегодного бизнес-плана общества. При этом бизнес-план общества на предстоящий год должен быть одобрен на заседании наблюдательного совета не позднее 1 декабря текущего года;</p> <p>создание службы внутреннего аудита и назначение её работников, а также ежеквартальное заслушивание её отчетов;</p> <p>свободный доступ к любым документам, касающимся деятельности исполнительного органа общества, и получение их от исполнительного органа для выполнения</p>

<p>organidan olish. Jamiyat kuzatuv kengashi va uning a'zolari olingan hujjatlardan faqat xizmat maqsadlarida foydalanishi mumkin;</p> <p>auditorlik tekshiruvini o'tkazish (majburiy auditorlik tekshiruvi bundan mustasno), auditorlik tashkilotini belgilash, uning xizmatlariga to'lanadigan eng ko'p haq miqdori va u bilan shartnoma tuzish (shartnomani bekor qilish) to'g'risida qaror qabul qilish;</p> <p>dividend miqdori, uni to'lash shakli va tartibi yuzasidan tavsiyalar berish;</p> <p>jamiyatning zaxira fondidan va boshqa fondlaridan foydalanish;</p> <p>jamiyatning filiallarini tashkil etish va vakolatxonalarini ochish;</p> <p>jamiyatning shu'ba va tobe xo'jalik jamiyatlarini tashkil etish;</p> <p>balans qiymati yoki olish qiymati bitim tuzish to'g'risida qaror qabul qilinayotgan sanada jamiyat sof aktivlari miqdorining o'n besh foizidan ellik foizigachasini tashkil etuvchi mol-mulk xususida yirik bitim tuzish to'g'risidagi qarorni qabul qilish;</p> <p>affillangan shaxs bilan tuziladigan bitim to'g'risidagi axborotni o'rganish va affillangan shaxsning yozma bildirishi jamiyatga kelib tushgan sanadan e'tiboran o'n besh kundan kechiktirmay bitim bo'yicha qaror qabul qilish.</p> <p>jamiyatning tijorat va notijorat tashkilotlardagi ishtiroki bilan bog'liq bitimlarni qonunchilikda belgilangan tartibda tuzish;</p> <p>jamiyatning rahbari lavozimiga o'tkaziladigan tanlov reglamentini tasdiqlash, ijro organi rahbari lavozimiga tanlov e'lon qilish va o'tkazish;</p> <p>homiylilik (xayriya) yoki beg'araz yordam ko'rsatish (olish) tartibi va shartlarini belgilash hamda bu borada qaror qabul qilish;</p>	<p>возложенных на наблюдательный совет задач. Наблюдательный совет и его члены могут использовать полученные документы исключительно в служебных целях;</p> <p>принятие решения о проведении аудиторской проверки (за исключением обязательной аудиторской проверки), определение аудиторской организации, максимального размера оплаты её услуг и заключение с ней договора (расторжение договора);</p> <p>дача рекомендаций по размеру дивиденда, форме и порядку его выплаты;</p> <p>использование резервного и иных фондов общества;</p> <p>создание филиалов и открытие представительств общества;</p> <p>создание дочерних и зависимых хозяйственных обществ;</p> <p>принятие решения о совершении крупной сделки, предметом которой является имущество, балансовая стоимость или стоимость приобретения которого составляет от пятнадцати до пятидесяти процентов от размера чистых активов общества на дату принятия решения о совершении сделки;</p> <p>изучение информации о сделке с аффилированным лицом и принятие решения по сделке не позднее пятнадцати дней со дня поступления в общество письменного уведомления от аффилированного лица;</p> <p>заключение сделок, связанных с участием общества в коммерческих и некоммерческих организациях, в порядке, установленном законодательством;</p> <p>утверждение регламента конкурса на должность руководителя общества, объявление и проведение конкурса на должность руководителя исполнительного органа;</p> <p>установление порядка и условий оказания (получения) спонсорской (благотворительной) или безвозмездной помощи и принятие решений по этому вопросу;</p>
--	--

<p>jamiyatda korporativ boshqaruv tizimini baholashni tashkillashtirish, baholash huquqiga ega mustaqil tashkilotni tanlov asosida tanlash;</p> <p>eng muhim masalalarni ko'rib chiqish va kuzatuv kengashiga tavsiyalar tayyorlash uchun kuzatuv kengashi a'zolari orasidan komissiyalar tuzish;</p> <p>jamiyat kuzatuv kengashining vakolat doirasiga kiritilgan masalalar hal qilish uchun jamiyatning ijroiya organiga o'tkazilishi mumkin emas.</p>	<p>организация оценки системы корпоративного управления в обществе, выбор на конкурсной основе независимой организации, имеющей право на проведение оценки;</p> <p>создание из числа членов наблюдательного совета комитетов для рассмотрения наиболее важных вопросов и подготовки рекомендаций наблюдательному совету;</p> <p>вопросы, отнесенные к компетенции наблюдательного совета общества, не могут быть переданы для решения исполнительному органу общества.</p>
<p>Jamiyat kuzatuv kengashining vakolat doirasiga quyidagi masalalar ham kiritilgan: jamiyatning ustav kapitalini ko'paytirish, shuningdek jamiyat ustaviga ustav kapitalining ko'paytirilishi hamda jamiyatning e'lon qilingan aksiyalari sonining kamaytirilishi bilan bog'liq o'zgartish va qo'shimchalar kiritish;</p> <p>qimmatli qog'ozlar savdosi tashkilotchilarining savdo maydonchalarida vujudga kelayotgan narxlar kon'yunkturasi kelib chiqqan holda aksiyalarni joylashtirish (qimmatli qog'ozlarning uyushgan savdolariga chiqarish) narxini belgilash;</p> <p>jamiyat tomonidan korporativ obligatsiyalar, shu jumladan aksiyalarga ayirboshlanadigan obligatsiyalar chiqarish to'g'risida qaror qabul qilish;</p> <p>qimmatli qog'ozlarning hosilalarini chiqarish to'g'risida qaror qabul qilish;</p> <p>jamiyatning korporativ obligatsiyalarini qaytarib sotib olish to'g'risida qaror qabul qilish;</p> <p>jamiyatning ijroiya organini tuzish, uning rahbarini saylash (tayinlash), uning vakolatlarini muddatidan ilgari tugatish;</p> <p>jamiyatning ijroiya organiga to'lanadigan haq va kompensatsiyalar miqdorini belgilash.</p>	<p>К компетенции наблюдательного совета общества также отнесены вопросы: увеличение уставного капитала общества, а также внесение изменений и дополнений в устав общества, связанных с увеличением уставного капитала общества и уменьшением количества объявленных акций общества;</p> <p>определение цены размещения (выставления на организованные торги ценными бумагами) акций, исходя из конъюнктуры цен, складывающихся на площадках организаторов торгов ценными бумагами;</p> <p>принятие решения о выпуске обществом корпоративных облигаций, в том числе конвертируемых в акции;</p> <p>принятие решения о выпуске производных ценных бумаг;</p> <p>принятие решения о выкупе корпоративных облигаций общества;</p> <p>образование исполнительного органа общества, избрание (назначение) его руководителя, досрочное прекращение его полномочий;</p> <p>установление размеров выплачиваемых исполнительному органу общества вознаграждений и компенсаций;</p>
<p>9.4. Jamiyatning kuzatuv kengashi a'zolari saylovi kumulyativ ovoz berish orqali amalga oshiriladi.</p>	<p>9.4. Избрание членов наблюдательного совета Общества осуществляется путем кумулятивного голосования.</p>
<p>9.5. Kumulyativ ovoz berishda har bir aksiyadorga tegishli ovozlar soni jamiyatning kuzatuv</p>	<p>9.5. При кумулятивном голосовании количество голосов, принадлежащих каждому акционеру,</p>

<p>kengashiga saylanishi kerak bo'lgan mustaqil a'zolar va boshqa a'zolar soniga alohida ko'paytiriladi hamda aksiyador shu tariqa olingan ovozlarni bitta nomzodga to'liq berishga yoki ikki va undan ortiq nomzodlar o'rtasida taqsimlashga haqli.</p> <p>Eng ko'p ovoz to'plagan nomzodlar jamiyat kuzatuv kengashining tarkibiga saylangan deb hisoblanadi.</p>	<p>умножается отдельно на количество независимых членов и на количество остальных членов, которые должны быть избраны в наблюдательный совет общества, и акционер вправе отдать полученные таким образом голоса полностью за одного кандидата или распределить их между двумя и более кандидатами.</p> <p>Избранными в состав наблюдательного совета общества считаются кандидаты, набравшие наибольшее количество голосов.</p>
<p>9.6. Aksiyadorlarning umumiy yig'ilishida saylangan kuzatuv kengashi a'zosi mazkur yig'ilish bayonnomasida qaysi aksiyadorning vakili ekanligi yoki kuzatuv kengashining qaysi a'zosi mustaqil a'zo ekanligi ko'rsatilishi kerak.</p>	<p>9.6. В протоколе общего собрания акционеров, на котором были избраны члены наблюдательного совета, должно быть указано, представителем какого акционера является каждый член совета либо кто из членов наблюдательного совета является независимым членом.</p>
<p>9.9. Jamiyat kuzatuv kengashi tarkibiga saylangan shaxslar cheklanmagan tarzda qayta saylanishi mumkin.</p>	<p>9.9. Лица, избранные в состав наблюдательного совета Общества, могут переизбираться неограниченное число раз.</p>
<p>9.10. Jamiyat ijroiya organi kuzatuv kengashiga saylanishi yoki tayinlanishi mumkin emas.</p> <p>9.11. Jamiyatda mehnat shartnomasi (kontrakt) bo'yicha ishlayotgan shaxslar Jamiyat kuzatuv kengashining a'zolari bo'lishi mumkin emas.</p> <p>9.12. Kuzatuv kengashining raisi kengash a'zolari tomonidan ularning o'zlari orasidan ko'pchilik ovoz bilan saylanadi. Kuzatuv kengashi o'z raisini jami a'zolarining ko'pchilik ovozi bilan qayta saylashga haqlidir.</p>	<p>9.10. Лица, входящие в исполнительный орган общества, не могут быть избраны или назначены в наблюдательный совет.</p> <p>9.11. Лица, работающие в Обществе по трудовому договору (контракту), не могут быть членами наблюдательного совета Общества.</p> <p>9.12. Председатель наблюдательного совета избирается членами совета из их числа большинством голосов. Наблюдательный совет вправе переизбрать своего председателя большинством голосов от общего числа членов.</p>
<p>9.13. Jamiyat kuzatuv kengashining raisi uning ishini tashkil etadi, kuzatuv kengashi majlislarini chaqiradi va ularda raislik qiladi, majlisda bayonnoma yuritilishini tashkil etadi va aksiyadorlar umumiy yig'ilishlarida raislik qiladi.</p>	<p>9.13. Председатель наблюдательного совета Общества организует его работу, созывает заседания наблюдательного совета и председательствует на них, организует ведение протокола на заседаниях и председательствует на общих собраниях акционеров.</p>
<p>9.14. Jamiyat kuzatuv kengashi raisi yo'q bo'lgan hollarda uning vazifasini kuzatuv kengash a'zolaridan biri bajarib turadi.</p>	<p>9.14. В случае отсутствия председателя наблюдательного совета Общества его обязанности исполняет один из членов наблюдательного совета.</p>
<p>9.15. Jamiyat kuzatuv kengashining qarori uning a'zolarinig kamida 75 (etmish besh) foizi ishtirok etganida qonuniy hisoblanadi.</p>	<p>9.15. Решение наблюдательного совета Общества считается законным (имеет кворум), если в его заседании участвуют не менее 75 (семидесяти пяти) процентов его членов.</p>
<p>9.16. Kuzatuv kengashi majlislari uning raisi tomonidan har chorakda kamida bir marta chaqiriladi va o'tkaziladi. Jamiyat kuzatuv kengashining navbatdan tashqari majlislari</p>	<p>9.16. Заседания наблюдательного совета созываются и проводятся его председателем не реже одного раза в квартал. Внеочередные заседания наблюдательного совета Общества</p>

<p>kuzatuv kengash raisining tashabbusi bilan yoki qo'yidagilar talabiga ko'ra chaqiriladi: kuzatuv kengash a'zolarining; Jamiyat ijroiya organining; ichki audit hizmati boshlig'ining talabiga ko'ra va amaldagi qonunchilikda nazarda tutilgan boshqa hollarda.</p>	<p>созываются по инициативе председателя наблюдательного совета или по требованию: членов наблюдательного совета; исполнительного органа Общества; руководителя службы внутреннего аудита и в иных случаях, предусмотренных действующим законодательством.</p>
<p>9.17. Jamiyatning 1 foizdan kam bo'lmagan oddiy aksiyalari egalari kuzatuv kengashi majlisini chaqirishni talab qilish va kun tartibi yuzasidan taklif kiritish huquqiga ega.</p>	<p>9.17. Владельцы не менее 1 процента обыкновенных акций Общества имеют право требовать созыва заседания наблюдательного совета и вносить предложения по повестке дня.</p>
<p>9.18. Kuzatuv kengashining majlisida qarorlar, agar qonunchilikda boshqa hollar ko'zda tutilmagan bo'lsa, majlisda hozir bo'lganlarning ko'pchilik ovozi bilan qabul qilinadi. Kuzatuv kengashi majlisida masalalar hal etilayotganda kengashning har bir a'zosi bitta ovozga ega. Kuzatuv kengashining bir a'zosi o'z ovozini kengashning boshqa a'zosi berishiga haqli emas. Kuzatuv kengashi a'zolarining ovozlari teng bo'lgan holda, kengash raisining ovozi hal etuvchi hisoblanadi.</p>	<p>9.18. Решения на заседании наблюдательного совета принимаются большинством голосов присутствующих на заседании, если иное не предусмотрено законодательством. При решении вопросов на заседании наблюдательного совета каждый член совета обладает одним голосом. Передача голоса одним членом наблюдательного совета другому члену совета не допускается. В случае равенства голосов членов наблюдательного совета голос председателя совета является решающим.</p>
<p>9.19. Majlisda kuzatuv kengashi a'zolari video va audio uskunalari orqali konferensiya aloqasi bo'yicha ishtirok etishi mumkin, bunda ularning ovozlari qaror qabul qilish uchun sirdan berilgan deb hisoblanmaydi.</p>	<p>9.19. Члены наблюдательного совета могут участвовать в заседании посредством конференц-связи с использованием видео- и аудиооборудования, при этом их голоса не считаются поданными заочно.</p>
<p>9.20. Jamiyat kuzatuv kengashining majlisida bayonnoma yuritiladi va u majlis o'tkazilganidan so'ng 10 (o'n) kundan kechiktirmay tuziladi.</p>	<p>9.20. На заседании наблюдательного совета Общества ведется протокол, который составляется не позднее 10 (десяти) дней после проведения заседания.</p>
<p>9.21. Kuzatuv kengashi a'zolari o'zlarining lavozim majburiyatlarini halol, shuningdek Jamiyat manfaatlari yo'lida ular eng yaxshi deb hisoblaydigan usul bilan amalga oshirishga majburdirlar.</p>	<p>9.21. Члены наблюдательного совета обязаны исполнять свои должностные обязанности добросовестно, а также таким способом, который они считают наилучшим в интересах Общества.</p>
<p>9.22. Jamiyat kuzatuv kengashi a'zolari Jamiyat va uning aksiyadorlari oldidagi o'z majburiyatlarini zarur darajada bajarmaganliklari uchun amaldagi qonunchilikka muvofiq javobgar bo'ladilar.</p>	<p>9.22. Члены наблюдательного совета Общества несут ответственность перед Обществом и его акционерами за ненадлежащее исполнение своих обязанностей в соответствии с действующим законодательством.</p>
<p>9.23. Jamiyat kuzatuv kengashi o'z ishini amaldagi qonunchilik, ushbu ustav va aksiyadorlarning umumiy yig'ilishida tasdiqlangan «Jamiyat kuzatuv kengashi to'g'risida»gi nizom asosida amalga oshiradi.</p>	<p>9.23. Наблюдательный совет Общества осуществляет свою деятельность на основании действующего законодательства, настоящего устава и положения «О наблюдательном совете Общества», утвержденного общим собранием акционеров.</p>

10. JAMIYATNING IJROIYA ORGANI	10. ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ОБЩЕСТВА
10.1. Jamiyat direktori aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi tomonidan uning amal qilish muddatini uzaytirish yoki tugatish imkoniyati to'g'risida yillik qaror qabul qilgan holda uch yil muddatga saylanadi (tayinlanadi).	10.1. Директор Общества избирается (назначается) Общим собранием акционеров сроком на три года с ежегодным принятием решения о возможности его продления или прекращения.
10.2. Direktorni saylash qoida tariqasida, xorijiy menejerlar ishtirok etishi mumkin bo'lgan tanlov asosida amalga oshiriladi.	10.2. Избрание директора осуществляется, как правило, на основе конкурса, в котором могут принимать участие иностранные менеджеры.
10.3. Direktor lavozimiga tanlov o'tkazish tartibi, nomzodga qo'yiladigan talablar Jamiyat Kuzatuv kengashi tomonidan belgilanadi	10.3. Порядок проведения конкурса на должность директора и требования к кандидату определяются Наблюдательным советом Общества.
10.4. Direktorni saylash (tayinlash) to'g'risidagi aksiyadorlar umumiy yig'ilishining qarori yig'ilishda qatnashayotgan jamiyatning ovoz beruvchi aksiyadorlarning ko'pchilik ovozi bilan qabul qilinadi.	10.4. Решение общего собрания акционеров об избрании (назначении) директора принимается большинством голосов голосующих акционеров общества, принимающих участие в собрании.
10.5. Direktor lavozimiga nomzod saylangandan (tayinlangandan) keyin kuzatuv kengashi u bilan 3 (uch) yil muddatga shartnoma tuzadi. Shartnoma jamiyat nomidan kuzatuv kengashining raisi yoki kuzatuv kengashi vakolat bergan shaxs tomonidan imzolanadi. Direktor bilan tuziladigan shartnomada uning jamiyat faoliyati samaradorligini oshirish bo'yicha majburiyatlari hamda jamiyatning yillik biznes-rejasini bajarish qanday borayotganligi yuzasidan aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi va jamiyat kuzatuv kengashi oldida beradigan hisobotlarining davriyligi nazarda tutilishi kerak.	10.5. После избрания (назначения) кандидата на должность директора наблюдательный совет заключает с ним договор сроком на 3 (три) года. Договор от имени общества подписывается председателем наблюдательного совета или лицом, уполномоченным наблюдательным советом. В договоре, заключаемом с директором, должны быть предусмотрены его обязательства по повышению эффективности деятельности общества, а также периодичность его отчетов перед общим собранием акционеров и наблюдательным советом общества о ходе выполнения ежегодного бизнес-плана общества.
10.6. Direktorga to'lanadigan haq miqdori jamiyat faoliyati samaradorligining muhim ko'rsatkichlarini bajarilishi bilan to'g'ridan-to'g'ri bog'liq bo'ladi va shartnomada belgilanadi.	10.6. Размер вознаграждения, выплачиваемого директору, находится в прямой зависимости от выполнения ключевых показателей эффективности (КПЭ/КРП) деятельности общества и определяется в договоре.
10.7. Aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi yoki jamiyat Kuzatuv kengashi, ushbu jamiyat ustaviga muvofiq, direktor bilan tuzilgan shartnomani, agar u ushbu shartnoma shartlarini, jamiyat ustavini qo'pol ravishda buzsa yoki uning harakati (harakatsizligi) bilan jamiyatga zarar yetkazsa, u bilan tuzilgan shartnomani muddatidan avval bekor qilish huquqiga ega.	10.7. Общее собрание акционеров или Наблюдательный совет общества, в соответствии с настоящим уставом общества, имеют право досрочно расторгнуть договор с директором в случае грубого нарушения им условий договора, устава общества или если его действия (бездействие) нанесли ущерб обществу.
10.8. Aksiyadorlar umumiy yig'ilishining qarori yoki Kuzatuv kengashining qarori bilan direktorning mehnat shartnomasi quyidagi sabablarga ko'ra bekor qilinishi mumkin:	10.8. По решению Общего собрания акционеров либо по решению Наблюдательного Совета трудовой договор с Директором может быть прекращен в связи с:

<p>- hisobot davri oxirida kompaniyaning moliyaviy rentabelligining yo'qligi;</p> <p>- hisobot davri oxirida kompaniya faoliyatining salbiy moliyaviy natijalari;</p> <p>- direktorning ishonchni yo'qotishiga olib keladigan noqonuniy xatti-harakatlar sodir etishi.</p>	<p>- отсутствием финансовой рентабельности общества по итогам отчетного периода;</p> <p>- при отрицательном финансовом результате деятельности общества по итогам отчетного периода;</p> <p>- совершением Директором противоправных действий, повлекших утрату доверия.</p>
<p>10.9. Aksiyadorlar umumiy yig'ilishining direktor bilan tuzilgan shartnomani bekor qilish yoki muddatidan avval bekor qilish to'g'risidagi qarori yig'ilishda qatnashayotgan jamiyatning ovoz beruvchi aksiyadorlarning – aksiyalar egalari bilan ko'pchilik ovozi bilan qabul qilinadi.</p>	<p>10.9. Решение общего собрания акционеров о прекращении или досрочном расторжении договора с директором принимается большинством голосов участвующих в собрании акционеров — владельцев голосующих акций общества.</p>
<p>10.10. Kuzatuv kengashining direktor bilan tuzilgan shartnomani muddatidan avval bekor qilish to'g'risidagi qarori majlisda ishtirok etayotgan kuzatuv kengashi a'zolarining ko'pchilik ovozi bilan qabul qilinadi</p>	<p>10.10. Решение Наблюдательного совета о досрочном расторжении договора с директором принимается большинством голосов членов Наблюдательного совета, присутствующих на заседании.</p>
<p>10.11. Aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi yoki jamiyat kuzatuv kengashi tomonidan direktorning vakolatlarini tugatish to'g'risida qaror qabul qilingan taqdirda, uning vakolatlarini boshqa shaxsga o'tkazish to'g'risidagi masala o'sha yig'ilishning o'zida hal etilishi yoxud jamiyat ijroiya organining rahbari vazifasini vaqtincha bajaruvchi shaxsni tayinlagan holda aksiyadorlarning yaqin oradagi umumiy yig'ilishida ko'rib chiqish uchun qoldirilishi mumkin.</p>	<p>10.11. В случае принятия Общим собранием акционеров или Наблюдательным советом общества решения о прекращении полномочий директора, вопрос о передаче его полномочий другому лицу может быть решен на этом же собрании либо оставлен для рассмотрения на ближайшем Общем собрании акционеров с назначением лица, временно исполняющего обязанности руководителя исполнительного органа общества.</p>
<p>10.12. Direktor vakolatiga jamiyatning joriy faoliyati rahbarligining barcha masalalari kiradi, aksiyadorlarning umumiy yig'ilishi yoki Kuzatuv kengashning vakolatiga kirgan masalalar bundan mustasno.</p>	<p>10.12. К компетенции директора относятся все вопросы руководства текущей деятельностью общества, за исключением вопросов, входящих в компетенцию Общего собрания акционеров или Наблюдательного совета.</p>
<p>10.13. Direktor quyidagi huquqlarga ega: jamiyat nomidan ishonchnomasiz ish yuritish, davlat muassasalarida, mulkchilik shaklidan qat'i nazar, barcha tashkilot va korxonalarda jamiyat manfaatlarini ifodalash;</p> <p>jamiyatning bank va boshqa moliyaviy hujjatlariga birinchi imzolash huquqi bilan banklarda hisob-kitob, valyuta va boshqa hisobvaraqlar ochish;</p> <p>jamiyat nomidan boshqa tashkilot va korxonalar bilan bitimlar tuzish;</p> <p>jamiyat nomidan hujjatlarni imzolash;</p> <p>o'z vakolatlari doirasida jamiyatning mol-mulki va mablag'larini tasarruf etish;</p>	<p>10.13. Директор обладает следующими правами: действовать от имени общества без доверенности, представлять интересы общества в государственных учреждениях, во всех организациях и предприятиях независимо от формы собственности;</p> <p>открывать в банках расчетные, валютные и иные счета с правом первой подписи на банковских и других финансовых документах общества;</p> <p>заключать сделки от имени общества с другими организациями и предприятиями;</p> <p>подписывать документы от имени общества;</p> <p>распоряжаться имуществом и средствами общества в пределах своих полномочий;</p>

<p>xodimlarning shtat jadvalini belgilash va tasdiqlash;</p> <p>xodimlarni ishga qabul qilish, ular bilan mehnat shartnomalarini tuzish va bekor qilish, ularga nisbatan intizomiy jazo choralarini qo'llash, mehnat va ijro intizomiga rioya etilishini ta'minlash;</p> <p>O'zbekiston Respublikasining mehnat qonunchiligiga va me'yoriy hujjatlariga muvofiq jamiyat xodimlariga ish haqini (barcha turdagi ustamalar va mehnati bilan ishtirok etish koeffitsientlari) belgilash hamda moddiy rag'batlantirish;</p> <p>jamiyatning tarkibiy bo'linmalari to'g'risidagi nizomlarni va jamiyat xodimlarining lavozim yo'riqnomalarini tasdiqlash;</p> <p>jamiyat nomidan ishonchnomalar berish;</p> <p>jamiyat tarkibiga kiruvchi korxonalarining boshqaruv organlarida uning vakillarini jamiyat nomidan ovoz berish bo'yicha ko'rsatma berish;</p> <p>jamiyatning barcha xodimlari uchun majburiy bo'lgan buyruqlar, farmoyishlar chiqarish va ko'rsatmalar berish;</p> <p>jamiyatning ichki me'yoriy hujjatlarini tasdiqlash, aksiyadorlar umumiy yig'ilishi yoki kuzatuv kengashining vakolatiga kiruvchi ichki me'yoriy hujjatlar bundan mustasno;</p> <p>qonunchilikda, jamiyat ustavida va mehnat shartnomasiga muvofiq boshqa huquqlarlarni amalga oshirish.</p>	<p>определять и утверждать штатное расписание сотрудников;</p> <p>принимать на работу сотрудников, заключать и расторгать с ними трудовые договоры, применять к ним меры дисциплинарного взыскания, обеспечивать соблюдение трудовой и исполнительской дисциплины;</p> <p>устанавливать заработную плату (все виды надбавок и коэффициенты трудового участия) и материальное стимулирование работников общества в соответствии с трудовым законодательством и нормативными актами Республики Узбекистан;</p> <p>утверждать положения о структурных подразделениях общества и должностные инструкции работников общества;</p> <p>выдавать доверенности от имени общества;</p> <p>давать указания представителям общества в органах управления предприятий, входящих в состав общества, по голосованию от имени общества;</p> <p>издавать приказы, распоряжения и давать указания, обязательные для всех работников общества;</p> <p>утверждать внутренние нормативные документы общества, за исключением внутренних нормативных документов, входящих в компетенцию общего собрания акционеров или наблюдательного совета;</p> <p>осуществлять иные права в соответствии с законодательством, уставом общества и трудовым договором.</p>
<p>10.14. Jamiyat direktori Jamiyat ustavi va "Jamiyat ijroiya organi to'g'risida"gi nizom asosida ish olib boradi</p>	<p>10.14. Директор общества осуществляет деятельность на основании устава Общества и положения «Об исполнительном органе общества».</p>
<p>10.15. Agar jamiyatning ijroiya organi tomonidan yirik bitim yoki affillangan shaxslar bilan bitim tuzish tartibi buzilganligi natijasida jamiyatga zarar yetkazilgan bo'lsa va bunda jamiyat direktorining aybi qonunchilikda belgilangan tartibda isbotlansa, jamiyatning kreditorlar oldidagi qarzdorligini qoplash uchun uning mol-</p>	<p>10.15. Если в результате нарушения исполнительным органом общества порядка заключения крупной сделки или сделки с аффилированными лицами был причинен ущерб обществу и при этом в установленном законодательством порядке будет доказана вина директора общества, он несет субсидиарную ответственность по обязательствам общества по</p>

mulki yetarli bo'lmagan taqdirda jamiyatning majburiyatlari bo'yicha subsidiar javobgar bo'ladi.	возмещению задолженности перед кредиторами в случае недостаточности его имущества.
10.16. Jamiyat tomonidan qimmatli qog'ozlar bozori to'g'risidagi qonunchilikda nazarda tutilgan axborot va hisobotlar bir yil ichida ikki va undan ortiq marotaba o'z vaqtida oshkor etilmagan taqdirda, qimmatli qog'ozlar bozorini tartibga solish bo'yicha vakolatli davlat organi ijroiya organini o'zgartirish masalasini ko'rib chiqish to'g'risida ko'rsatma kiritishga haqli.	10.16. В случае несвоевременного раскрытия обществом информации и отчетности, предусмотренных законодательством о рынке ценных бумаг, два и более раза в течение одного года, уполномоченный государственный орган по регулированию рынка ценных бумаг вправе вносить предписание о рассмотрении вопроса смены исполнительного органа.
11. JAMIYAT FAOLIYATINI NAZORAT QILISH.	11. КОНТРОЛЬ ЗА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ ОБЩЕСТВА.
11.1 Aktivlarining balans qiymati bazaviy hisoblash miqdorining yuz ming barobaridan ko'p bo'lsa jamiyatda ichki audit xizmati tashkil etiladi. Ichki audit xizmati jamiyatning kuzatuv kengashiga hisobdordir.	11.1. В обществе создается служба внутреннего аудита, если балансовая стоимость его активов превышает стотысячекратный размер базовой расчетной величины. Служба внутреннего аудита подотчетна наблюдательному совету общества.
11.2. Jamiyatning ichki audit xizmati jamiyatning ijroiya organi, filiallari va vakolatxonalari tomonidan qonunchilikka, jamiyat ustaviga va boshqa hujjatlarga rioya etilishini, buxgalteriya hisobida va moliyaviy hisobotlarda ma'lumotlarning to'liq hamda ishonchli tarzda aks ettirilishi ta'minlanishini, xo'jalik operatsiyalarini amalga oshirishning belgilangan qoidalari va tartib-taomillariga rioya etilishini, aktivlarning saqlanishini, shuningdek jamiyatni boshqarish yuzasidan qonunchilikda belgilangan talablarga rioya etilishini tekshirish hamda monitoring olib borish orqali jamiyatning ijroiya organi, filiallari va vakolatxonalari ishini nazorat qiladi hamda baholaydi.	11.2. Служба внутреннего аудита общества контролирует и оценивает работу исполнительного органа, филиалов и представительств общества путем проверки и мониторинга соблюдения ими законодательства, устава общества и других документов, обеспечения полноты и достоверности отражения данных в бухгалтерском учете и финансовой отчетности, соблюдения установленных правил и процедур осуществления хозяйственных операций, сохранности активов, а также соблюдения установленных законодательством требований по управлению обществом.
11.3. Jamiyatning ichki audit xizmati o'z faoliyatini O'zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasi tomonidan belgilanadigan tartibga muvofiq amalga oshiradi.	11.3. Служба внутреннего аудита общества осуществляет свою деятельность в соответствии с порядком, устанавливаемым Кабинетом Министров Республики Узбекистан.
11.4. Jamiyat qonunchilikda belgilangan tartibda va muddatlarda o'zi to'g'risidagi axborotni oshkor qilishni amalga oshirishi shart.	11.4. Общество обязано осуществлять раскрытие информации об обществе в порядке и сроки, установленные законодательством.
11.5. Jamiyat qonunchilikda belgilangan tartibda oshkor etilishi majburiy bo'lgan barcha axborotni Korporativ axborotning yagona portalida e'lon qilishi shart.	11.5. Общество обязано публиковать на Едином портале корпоративной информации всю информацию, подлежащую обязательному раскрытию, в порядке, установленном законодательством.
11.6. Fond birjasining rasmiy veb-saytida va Korporativ axborotning yagona portalida axborotning oshkor qilinganligi jamiyatni qonunda nazarda tutilgan hollarda davlat organlarining yozma so'roviga ko'ra axborot taqdim etish majburiyatidan ozod qilmaydi.	11.6. Раскрытие информации на официальном веб-сайте фондовой биржи и Едином портале корпоративной информации не освобождает общество от обязанности ее предоставления по письменному запросу государственных органов в случаях, предусмотренных законом.

11.7. Jamiyat o'zi va affillangan shaxs o'rtasida tuzilgan bitim haqidagi axborotni bitim tuzilgan paytdan e'tiboran 72 soat ichida Korporativ axborotning yagona portalida oshkor etishi shart.	11.7. Общество обязано раскрывать на Едином портале корпоративной информации информацию о сделке, заключенной между обществом и аффилированным лицом, в течение 72 часов с момента ее заключения.
11.8. Jamiyat oshkor etilishi majburiy bo'lgan axborotni va (yoki) boshqa axborotni o'zining rasmiy veb-saytida o'z xohishiga ko'ra oshkor etishga haqli.	11.8. Общество вправе раскрывать информацию, подлежащую обязательному раскрытию, и (или) иную информацию, на своем официальном веб-сайте по своему усмотрению.
12. YAKUNLOVCHI QOIDALAR	12. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ
12.1. Mazkur Ustav bilan tartibga solinmagan masalalar O'zbekiston Respublikasining Fuqarolik kodeksi, "Aksiyadorlik jamiyatlari va aksiyadorlarning huquqlarini himoya qilish to'g'risida"gi Qonuni va boshqa qonunchilik bilan tartibga solinadi.	12.1. Вопросы, не урегулированные настоящим Уставом, регулируются Гражданским кодексом Республики Узбекистан, Законом «Об акционерных обществах и защите прав акционеров» и иным законодательством.
12.2. Mazkur Ustav begilangan tartibda davlat ro'yxatiga olingan vaqtdan boshlab kuchga kiradi.	12.2. Настоящий Устав вступает в силу с момента его государственной регистрации в установленном порядке.
"ADM JIZZAKH" AJ Bosh direktori	Генеральный директор АО "ADM JIZZAKH"
Shamshidinov Najmidin Sayfutdinovich	Шамшидинов Нажмидин Сайфутдинович
	